

## КОЛИЧЕСТВЕННЫЕ И КАЧЕСТВЕННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИСПАНСКИХ АГИОТОПОНИМОВ

*В.В.Николаевич (Минск, МГЛУ)*

В данной статье рассматриваются количественные и качественные характеристики ойконимов Испании, образованных от имен святых. Значительное число испанских агитопонимов (495) наглядно показывает огромное значение христианской религии для испанцев. Целью данной статьи является количественное описание агитопонимов Испании, выделение их основных структурных типов, а также классификация дифференциаторов, входящих в их состав. На основе проведенного исследования было установлено, что наибольшее число агитопонимов можно увидеть на территории Каталонии, Кастилии-и-Леона и Кастилии-Ла-Манчи, а наименьшее – в Стране Басков. Наиболее продуктивной образовательной моделью агитопонимов является модель «компонент *san/santo/santa/sant* + имя собственное + дифференциатор». Предпринятый автором анализ является шагом на пути к реконструкции языковой картины мира испанцев.

Ключевые слова: топонимика; агитопонимы; этимология; языковая картина мира; Испания; христианство.

## QUANTITATIVE AND QUALITATIVE CHARACTERISTICS OF SPANISH HAGIOTOPONYMS

*V. V. Nikalayevich (Minsk, MSLU)*

The present article examines the quantitative and qualitative characteristics of the Spanish oikonoms derived from the names of saints. A significant number of Spanish hagiotoponyms (495) clearly shows the great importance that the Christian religion has for the Spaniards. This article aims to provide a quantitative description of Spanish hagiotoponyms, to identify their main structural types and to classify the differentiators included in their structure. The largest number of hagiotoponyms can be seen in the territories of Catalonia, Castile y León, and Castilla-La Mancha, while the smallest proportion of such toponyms can be found in the Basque Country. The most productive formative model of hagiotoponyms is “the component *san/santo/santa/sant* + proper name + differentiator”. The author’s analysis represents a step towards the reconstruction of the linguistic view of the world of Spaniards.

Keywords: toponymics; hagiotoponyms; etymology; linguistic view of the world; Spain; Christianity.

Одной из наиболее характерных черт испанского менталитета является отношение жителей страны к религии. Ничто не оказало более решающего, важного и, в то же время, позитивного влияния на развитие Испанского королевства, чем христианская вера. Несмотря на то, что в настоящее время в Испании отмечается снижение числа религиозных людей, католицизм продолжает играть важную роль в жизни испанского общества. Это не могло не отразиться на топонимии Испании [1, с. 96]. На территории страны можно обнаружить большое количество агитопонимов – географических названий, образованных от имен святых.

Для изучения испанских топонимов, образованных от имен святых, нами был подвергнут анализу официальный справочник административных единиц Испании «*Datos del registro de Entidades Locales*» [2], находящийся в свободном доступе в сети Интернет. Географические названия отбирались методом

сплошной выборки, при этом учитывались провинция и автономное сообщество, на территории которых был зафиксирован тот или иной топоним. Отбирались те географические названия, которые соответствовали следующим критериям: географическое название обозначает населенный пункт, расположенный на территории Испании; географическое название включает в себя обязательный компонент *san/santo/santa/sant*; географическое название включает в себя мужское или женское имя собственное.

В результате отбора данных для исследования нами было выявлено 495 ойконимов на территории Испании, образованных от агеоантропонимов. Количественный анализ отобранных нами географических названий показал, что наибольшее число агеоантропонимов, обозначающих населенные пункты, наблюдается в Кастилии-Леоне (183), Каталонии (117) и Кастилии-Ла-Манче (40). Наименьшее число ойконимов, включающих в себя имя святого или святой, можно встретить в Мурсии (2) и Стране Басков (3). Что касается распределения ойконимов, образованных от имен святых, по провинциям, то наибольшее число подобных агеоантропонимов наблюдается в Барселоне (71), за ней следуют Авила (38) и Хирона (32).

Частотность употребления имен святых в качестве основы для топонимов может свидетельствовать о популярности в народе тех или иных религиозных фигур. Среди рассмотренных нами испанских ойконимов, больше всего населенных пунктов получили свое название в честь святых Мартина (22), Хуана (21), Педро (17) и Мигеля (17): *San Martín de la Virgen de Moncayo, San Juan de la Rambla, San Pedro del Arroyo, San Miguel del Robledo*. Характерно, что среди святых, в честь которых названы испанские города, преобладают святые-мужчины. В честь женщин-святых названо всего лишь 102 населенных пункта из 495, отобранных нами, при этом больше всего агеоантропонимов образованы от имени Пресвятой Девы Марии (31 топоним): *Santa María del Invierno, Torre de Santa María, Santa María de Dulcis*.

Испанские ойконимы, образованные от агеоантропонимов, представлены следующими структурными типами:

1) компонент *san/santo/santa/sant* + имя собственное: *Santa Eufemia, San Fernando, Santo Tomás*. Данный тип может быть представлен как простыми, так и сложными агеоантропонимами. Последние более характерны для испанского топонимикона.

2) компонент *san/santo/santa/sant* + имя собственное + дифференциатор: *San Sebastián de los Ballesteros, San Bartolomé de la Torre, Santa Ana la Real*. Данная модель образования агеоантропонимов является наиболее продуктивной для испанских ойконимов. В качестве дифференциатора могут выступать прилагательное-дескриптор (*real* 'королевский', *mayor* 'старший'), природная характеристика местности (*vega* 'долина, пойма', *sierra* 'горная местность', *samos* 'поля'), характеристика населенного пункта (*puerto* 'порт'), указание на строение или здание (*torre* 'башня', *castro* 'замок') и др.

3) существительное в единственном или множественном числе + предлог *de* + компонент *san/santo/santa/sant* + имя собственное: *Puerto de Santa María,*

*Huétor de Santillán, Cumbres de San Bartolomé*. Существительные, входящие в состав агитопонимов, могут отражать особенности рельефа местности или нахождение поблизости водных объектов (*cumbres* 'вершины', *navas* 'низины', *arroyo* 'ручей', *fuelle* 'источник'), тип поселения (*ventas* 'заезжие дворы', *puerto* 'порт', *alfoz* 'предместье'), отличительную характеристику данного населенного пункта (*castellar* 'место, где есть или был замок', *alcázar* 'крепость') и др. В некоторых случаях существительное может включать в себя оценочный компонент: *belmonte* 'красивая гора'.

4) существительное в единственном или множественном числе + соединительный союз *y* + компонент *san/santo/santa/sant* + имя собственное: *Navarredonda y San Mamés*. Разновидностью данного структурного типа можно считать следующую модель: компонент *san/santo/santa/sant* + имя собственное + соединительный союз *y* + существительное в единственном или множественном числе: *San Andrés y Sauces*.

Таким образом, в испанском топонимиконе агитопонимы представлены 4 структурными типами. Помимо категории сакральности, агитопонимы могут отражать природные особенности местности, а также характеристики поселения, которое они обозначают.

#### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Жучкевич, В. А. Общая топонимика / В. А. Жучкевич. – Изд. 2-е, испр. и доп. – Минск : «Вышэйш. школа», 1968. – 432 с.
2. Datos del registro de Entidades Locales [Electronic resource] : Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital. – Mode of access: <https://sweb.seap.minhap.es/REL/>. – Date of access: 10.12.2022.